

TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Regulamin międzynarodowy

- A Podstawowa zasada
 - Artykuł 1 - Podstawowa zasada
- B Sekcje krajowe
 - Artykuł 2 - Członkostwo
 - Artykuł 3 - Statut
 - Artykuł 4 - Administracja i struktura
 - Artykuł 5 - Zawieszenie
 - Artykuł 6 - Ochrona godła
 - Artykuł 7 - Legitymacje członkowskie
 - Artykuł 8 - Reprezentacja
 - Artykuł 9 - Obserwatorzy
- C Międzynarodowa Rada Wykonawcza (International Executive Council – IEC)
 - Artykuł 10 - Posiedzenia
 - Artykuł 11 - Utrata prawa głosu
 - Artykuł 12 - Porządek posiedzenia
 - Artykuł 13 - Przewodniczący
 - Artykuł 14 - Przebieg posiedzeń
- D Stałe Biuro Wykonawcze (Permanent Executive Bureau – PEB)
 - Artykuł 15 - Wybory
 - Artykuł 16 - Doradca
 - Artykuł 17 - Rewidenci wewnętrzni
 - Artykuł 18 - Przewodniczący i zastępstwo
 - Artykuł 19 - Międzynarodowe Centrum Zarządzania (International Administration Centre – IAC)
- E Sprawy finansowe
 - Artykuł 20 - Wpłata rocznej składki międzynarodowej
 - Artykuł 21 - Działalność gospodarcza
 - Artykuł 22 - Sprawy wewnętrzne
 - Artykuł 23 - Zmiana Regulaminu, dyrektyw i dokumentów proceduralnych
 - Artykuł 24 - Wejście w życie



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

A Podstawowa zasada

Artykuł 1 - Podstawowa zasada

Podstawą Regulaminu międzynarodowego jest Artykuł 20 Statutu międzynarodowego.

B Sekcje krajowe

Artykuł 2 - Członkostwo

1. Ustala się następujące kategorie i warunki członkostwa:

a) Członek zwyczajny

Każda sekcja samodzielnie ustala, kto może być uznany za pracownika policji i kto może zostać jej członkiem. Każda sekcja może także ograniczyć członkostwo wyłącznie do funkcjonariuszy policji. O warunkach członkostwa i ich zmianach sekcja ma obowiązek zawiadomić PEB.

Pracownicy policji – będący lub niebędący członkami IPA – którzy przeprowadzą się do innego kraju, mogą być przyjęci jako członkowie w tym nowym kraju, pod warunkiem, że spełniają warunki członkostwa w nowym kraju zamieszkania. Jeżeli pracownicy ci są już członkami IPA, mogą zachować członkostwo w sekcji w poprzednim kraju. Dotyczy to także pracowników policji oddelegowanych do innego kraju.

b) Zagraniczny członek stowarzyszony

Funkcjonariusze policji z krajów, w których nie ma sekcji IPA, mogą być zostać zagranicznymi członkami stowarzyszonymi utworzonych



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

sekcji krajowych. Takie członkostwo ustaje z chwilą utworzenia sekcji krajowej.

c) Członek nadzwyczajny

Sekcje mogą przyjmować wdowy i wdowców . po członkach Stowarzyszenia jako członków nadzwyczajnych. Członek nadzwyczajny ma te same prawa i obowiązki jak członek zwyczajny.

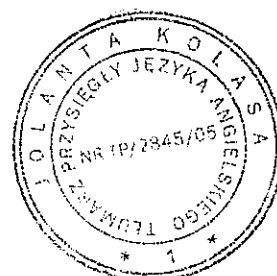
Nie ma jednak prawa zasiadać w organach Stowarzyszenia.

Artykuł 3 - Statut

1. Sekcja jest zobowiązana przedstawić PEB swój statut w jednym z języków urzędowych bezzwłocznie po jego uchwaleniu lub zmianie.
2. IEC zbada rozbieżności między statutami krajowymi a Statutem międzynarodowym wynikię z krajowych przepisów prawa. Rozbieżności takie nie mogą podważać podstawowych zasad zawartych w części A Statutu międzynarodowego.

Artykuł 4 - Administracja i struktura

1. Sekcje mogą być podzielone geograficznie na grupy regionalne, jeżeli leży to w najlepszym interesie członków i usprawnia zarządzanie.
2. Działalność grup regionalnych jest ograniczona do ich terenu; nie są one niezależne i w sprawach Stowarzyszenia mogą być reprezentowane wyłącznie przez Krajowy Komitet Wykonawczy.
3. Żadna sekcja ani grupa regionalna nie ma prawa przyjmować w imieniu własnym lub Stowarzyszenia członkostwa w innej organizacji bez uprzedniej zgody IEC.



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

4. Grupy robocze lub inne grupy interesów, nawet gdy są zrzeszone w organizacjach międzynarodowych, mogą zgłaszać sprawy wyłącznie za pośrednictwem swych sekcji.
5. Sekcje mogą tworzyć w swych krajach Domy IPA zgodnie z postanowieniami Dyrektywy w sprawie Domów IPA.

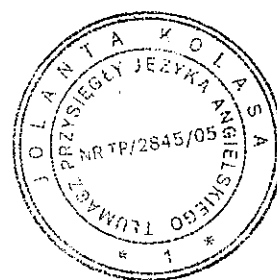
Artykuł 5 - Zawieszenie

1. IEC może zawiesić sekcję:
 - a) za naruszenie Statutu lub Regulaminu międzynarodowego albo dyrektyw;
 - b) gdy okoliczności zewnętrzne uniemożliwiają prowadzenie przez sekcję działalności statutowej w przewidywalnej przyszłości, szczególnie gdy przepisy prawa krajowego stoją na przeszkodzie realizacji podstawowych zasad określonych w części A Statutu międzynarodowego;
 - c) gdy sekcja nie płaci składki międzynarodowej przez okres dwóch lat i nie wypełni swych zobowiązań finansowych na wezwanie przesłane przez skarbnika ds. międzynarodowych;
 - d) gdy sekcja nie przekazuje sprawozdań z działalności lub innych informacji wskazanych przez PEB przez okres 2 lat;
 - e) gdy liczba członków sekcji spadnie poniżej minimum 50 członków, określonego postanowieniami Dyrektywy w sprawie tworzenia i przyjmowania sekcji krajowych;
 - f) na wniosek sekcji. Wniosek nie musi zawierać uzasadnienia.



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

2. IEC, na wniosek PEB, wyznacza sekcję, która reprezentuje interesy zawieszanej sekcji – jednak bez prawa głosowania w jej imieniu – oraz podejmuje działania, aby uchylić zawieszenie.
3. W wyjątkowych okolicznościach PEB może zawiesić sekcję ze skutkiem natychmiastowym, gdy narusza ona część A Statutu międzynarodowego a decyzji nie można odroczyć do kolejnego posiedzenia IEC. W takich okolicznościach PEB bezzwłocznie wyznacza inną sekcję reprezentującą zawieszoną sekcję, zgodnie z Regulaminem międzynarodowym, art. 5 ust. 2.
4. Po zawieszeniu sekcji traci ona prawo głosowania; może być wówczas reprezentowana podczas Kongresów Światowych IPA i Konferencji IEC wyłącznie przez obserwatorów, a zwrot kosztów jej nie przysługuje.
5. Członkowie zawieszanej sekcji będą nadal traktowani jako członkowie IPA przez inne sekcje, mają prawo udziału w organizowanych wydarzeniach i korzystają z takich samych świadczeń, nawet gdy ich legitymacja członkowska przestanie być ważna.
6. Zawieszenie sekcji nie ma wpływu na międzynarodowe stanowiska członków zawieszanej sekcji w Stowarzyszeniu ani ich udział w komisjach międzynarodowych.
7. Zawieszane sekcje otrzymują informacje, okólniki itp., pod warunkiem że ich Krajowy Komitet Wykonawczy nadal działa.



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

8. Każdy przypadek zawieszenia jest analizowany podczas najbliższego posiedzenia IEC. W tym celu sekcja wyznaczona do reprezentowania interesów zawieszanej sekcji przedstawia sprawozdanie. Jeżeli powody zawieszenia trwają, IEC może przedłużyć okres zawieszenia lub rozważyć wykluczenie sekcji zgodnie postanowieniami art. 9 Statutu międzynarodowego.
9. Zawieszenie może być uchylone wyłącznie na podstawie decyzji IEC.
10. Przed uchyceniem zawieszenia na wniosek PEB Międzynarodowa Rada Wykonawcza rozstrzyga przede wszystkim sprawę zaległych składek zawieszanej sekcji.

Artykuł 6 - Ochrona godła

1. Godła IPA nie mogą być wykorzystywane w celach handlowych.
2. Sekcje mogą upoważnić grupy regionalne i członków do korzystania z godła wyłącznie pod warunkiem przestrzegania powyższego postanowienia. Użycie każdego godła wymaga zamieszczenia znaku wskazującego zastrzeżone prawa autorskie.
3. Zmiany w godłach zagrażają ochronie praw autorskich i są niedozwolone. Wzory dwóch chronionych form godła przechowuje sekretarz generalny ds. międzynarodowych.

Artykuł 7 - Legitymacje członkowskie

1. Ustala się dwa rodzaje legitymacji członkowskich:
 - a) błękitna legitymacja z miejscem na stemple roczne,
 - b) legitymacja o formacie karty kredytowej, ważna tylko przez rok.Każda sekcja decyduje, z jakiego typu legitymacji korzysta.



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

2. Wyłącznie ww. znormalizowane legitymacje członkowskie IPA, ważne w danym roku, stanowią dowód członkostwa w Stowarzyszeniu.
3. Skarbnik ds. międzynarodowych zleca druk błękitnych legitymacji członkowskich IPA. Sekcje zamawiają legitymacje członkowskie i stemple roczne u skarbnika ds. międzynarodowych.
Skarbnik ds. międzynarodowych udostępnia szablon legitymacji członkowskiej o formacie karty kredytowej, w postaci gotowej do druku. Sekcje korzystające z legitymacji tego typu samodzielnie zajmują się drukiem.
4. Legitymacja członkowska zawiera imię i nazwisko członka, sekcję, numer członkowski oraz rok przyjęcia do IPA i jest wystawiana w jednym z urzędowych języków roboczych. Rewers legitymacji może zawierać inne informacje określone przez sekcję. Każda sekcja może także postanowić o wystawianiu legitymacji członkowskich z fotografią okaziciela.
5. Legitymacje są własnością wydającej sekcji.
6. Legitymacje członkowskie IPA, których ważność nie została przedłużona na bieżący rok, mogą być zatrzymane i zwrócone wydającej sekcji pod warunkiem, że są nieważne co najmniej od roku. Nie dotyczy to członków zawieszonych sekcji (por. art. 5 ust. 5 Regulaminu międzynarodowego).



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Artykuł 8 - Reprezentacja

1. Prezes krajowy reprezentuje sekcję w IEC jako delegat do IEC oraz w trakcie Kongresów Światowych IPA i Konferencji IEC z prawem głosu.
2. Jako delegat do IEC prezes krajowy może być reprezentowany w trakcie Kongresów Światowych IPA i Konferencji IEC zgodnie z postanowieniem art. 10 ust. 4 Regulaminu międzynarodowego.

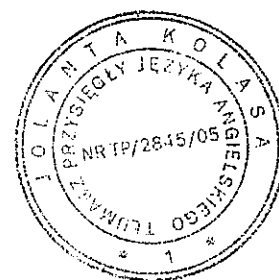
Artykuł 9 - Obserwatorzy

Każda sekcja może wysłać na własny koszt nie więcej niż dwóch obserwatorów od udziału w Kongresach Światowych IPA i Konferencjach IEC.

C Międzynarodowa Rada Wykonawcza (International Executive Council – IEC)

Artykuł 10 - Posiedzenia

1. Delegat każdej sekcji, jeżeli nie jest ona zawieszona zgodnie z art. 8 Statutu międzynarodowego, jest zapraszany do udziału w Kongresach Światowych IPA i Konferencjach IEC na koszt Stowarzyszenia.
2. Nazwiska i adresy delegata i obserwatorów każdej sekcji należy zgłosić sekretarzowi generalnemu ds. międzynarodowych na co najmniej 90 dni przed rozpoczęciem obrad Kongresu Światowego IPA lub Konferencji IEC.
3. Jeżeli nazwisko i adres delegata lub obserwatora są nieznane na 90 dni przed rozpoczęciem obrad Kongresu Światowego IPA lub Konferencji IEC, należy w terminie określonym w art. 10 ust. 2 podać

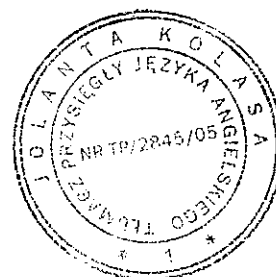


TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

liczbę uczestników. Nazwiska i adresy należy następnie przekazać sekretarzowi generalnemu ds. międzynarodowych przed rozpoczęciem posiedzenia.

4. Jeżeli delegatem jest inna osoba niż prezes krajowy, wskazany w art. 8, wnioski o rejestrację uczestnika będą ważne wyłącznie pod warunkiem podpisania przez prezesa i sekretarza generalnego sekcji.
5. Jeżeli sekcja pragnie być reprezentowana przez inną sekcję w trakcie Kongresu Światowego IPA lub Konferencji IEC, jest zobowiązana dostarczyć sekretarzowi generalnemu ds. międzynarodowych pisemne zawiadomienie w tej sprawie na co najmniej 90 dni przed rozpoczęciem posiedzenia. Zawiadomienie może być także doręczone w dowolnym czasie przed rozpoczęciem posiedzenia, pod warunkiem że reprezentowana sekcja była uprzednio zarejestrowana jako uczestnik posiedzenia zgodnie z art. 10 ust. 2 Regulaminu. W obu przypadkach zawiadomienie jest ważne wyłącznie pod warunkiem złożenia na odpowiednim formularzu oraz podpisania przez prezesa i sekretarza generalnego sekcji. Formularz musi także zawierać pisemną zgodę prezesa sekcji powołanej do działania w charakterze pełnomocnika.

Pełnomocnictwa są ważne w trakcie wszystkich głosowań i wyborów podczas Kongresów Światowych IPA i Konferencji IEC i nie mogą



TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

być ograniczone. Każdy z delegatów może reprezentować najwyżej jedną inną sekcję.

6. Jeżeli nieprzewidziane okoliczności uniemożliwią zarejestrowanemu delegatowi udział w posiedzeniu, jego zastępca z tej samej sekcji ma obowiązek przedstawić PEB, przed udziałem w posiedzeniu, pismo podpisane przez prezesa sekcji, wyraźnie powołujące go jako delegata sekcji.
7. Wszystkie zawiadomienia mogą być przesyłane telefaksem. Zawiadomienia nie wymagające podpisu mogą być także przesyłane pocztą elektroniczną (dotyczy wyłącznie zawiadomień wskazanych w art. 10 ust. 2 i 3 Regulaminu). W razie korzystania z usług poczty sekcja powinna uzyskać dowód nadania.

Artykuł 11 - Utrata prawa głosu

Delegaci nie zarejestrowani zgodnie z Artykułem 10 Regulaminu, a także delegaci sekcji, które nie opłaciły składki międzynarodowej określonej art. 20 Statutu międzynarodowego, nie mają prawa głosu w trakcie posiedzenia. Ponadto nie przysługuje im zwrot kosztów podróży i zakwaterowania związanych z posiedzeniem.

Artykuł 12 - Porządek posiedzenia

1. Planowany porządek posiedzenia może obejmować wyłącznie wnioski zgłoszone na piśmie sekretarzowi generalnemu ds. międzynarodowych na co najmniej 90 dni przed posiedzeniem. Wnioski muszą zawierać uzasadnienie i objaśnienie omawianych spraw. Należy także podać skutki finansowe proponowanych uchwał.

